



# Jupmele-gaagkestimmien njoelkedasse

## i. Tjåanghkoen

### 1 Jupmele-gaagkestimmien åvtelen

Almetjh maetieh gærhkose bæteth aerebe goh jupmele-gaagkestimmie aalka, sjeavohth tjahkasjidh, tjoevkesem bältajethedh jih rohkelidh.

*Gærhkoen bealloeh tjuejeh*

Daelie jallh gålmede lihtsen (3 Heelsege) mænnagan

*Klahke-liturge jallh liturge jupmele-gaagkestimmien bijre bæjjohte.*

Bæjjoehimmie naemhtie galhkoen:

**KL/L**<sup>1</sup> | Dellie edtjebe Jupmelen uvte sjeavohth årroth.

*Sjeavohths boelhketje.*

*Bealloe tjuaja golmen aejkien*

Jeenemasth gosse åålmege edtja tjåadtjodh, dellie naestie (\*) tjaalasovveme.

### \* 2 Aalkoe-saalme

Laavlome jallh musihke mij sjeahta, maahta preludijumine årroth.

Prosesjovne båtata gosse preludijume jih/jallh gosse aalkoe-saalme aalka. Dichte gie prosesjovne-kroessem guadta, åvte-gietjesne vaadtsa, jih dellie dah bætieh gieh tjoevkem, laavkome-tjaetsiem, laejpieh jih vijnem jih aejlies gærjam guedtieh.

Åålmege tjåadtje gosse prosesjovne båtata jih gosse aalkoe-saalmem lååvle jih Heelsegen mearan.

### \* 3 Heelsege

Gosse laavkome, dellie voestes jallh mubpie rohkelasse veeljesåvva. Jih dellie liturge maahta jiehtedh:

Gieries åålmege:

**L** | Aarmoe jih raeffie Jupmielistie, mijjen Aehtjeste,  
jih Åejvie Jeesus Kristusistie.

---

<sup>1</sup> KL: Klahke-liturge; L: Liturge; G: Gaajhkesh; Åå: Åålmege

jallh

**L** | Mijjen Åejvie Jeesus Kristusen aarmoe jñh Jupmelen geriesvoete jñh Aejlies Voejkenen ektievoete dijine årroeh.

jallh

**L** | Aehtjien (✕) Baernien jñh Aejlies Voejkenen nommesne.

jallh

**L** | Aehtjien (✕) Baernien jñh Aejlies Voejkenen nommesne: Mijjen sjugniedæjja, lutniestæjja jñh hægke-vedtije.

Åålmege tñhkede.

Jis liturge jallh klahke-liturge ij Leah aerebe gyrhkesjimmien bñjre bæjjoehtamme, dellie maahta daelie bæjjoehtidh.

## 4 Aalkoe-rohkelasse

Vuartesjh Aalkoe-rohkelassh jñh veeljh dejstie.

**KL** | Rohkelibie.

jallh 1

**KL** | Jupmele, dov aejlies gåatan libie tjaangeme dåastoehdih dam maam datne sijhth mijjese vedtedh.

Rihpesth mijjen vaajmojde guktie mijjen jaahkoe dutnjien orreståvva.

jallh 2

**KL** | Aejlies Jupmele, dov ååredæjjan uvte libie tjåanghkenamme dov geriesvoetem jñh riektesvoetem dåastoehdih.

Raajh dov Voejkenem mijjese, jñh rihpesth mijjen vaajmojde guktie dåastoehdibie dam maam datne mijjese vadtah. Baajh dov baakoem mijjen vaajmose sjïdtedh guktie Kristuse mijjesne jeala, jñh mijjeh datnine aktanibie jñh datnem gaajhkine dïenesjibie.

jallh 3

**KL** | Buerie Jupmele, datne guhte hægkem gaajhkide vadtème mah jielieh, datnem heevehtibie eatnemen tjaebpiesvoeten åvteste jñh gaajhki åvteste mah vuesiehtieh datne boerehke.

Dov ååredæjjan uvte rohkelibie: Rihpesth mijjen bieljide guktie goltelibie gosse soptsesth. Vedtieh mijjese vaajmoeh mah datnem dov buerievoeten åvteste gjïhtieh. Vedtieh njoektjemh jñh gieth mah dov åavtoej bñjre vñhnesjieh.

**KL** | Jupmele, rohkelibie.

**G** | **Aamen.**

## 5 Sådtoe-boejhkesjimmie

Sådtoe-boejhkesjimmie daelie jallh goh lïhtse 17 Åålmegen rohkelassh.

Sådtoe-boejhkesjimmie naemhtie aalka:

**L** | Jupmelen uvte boelvestibie jïh mijjen sådtojde boejhkesjibie.

jallh

**L** | Jupmelen uvte boelvestibie jïh Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh.

jallh

**L** | Mijjen sådtojde boejhkesjibie juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

jallh

**L** | Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

*Sjeavohts boelhketje*

Liturge boelveste mearan sådtojde boejhkesje jïh sjeavohth lea. Åålmege aaj maahta boelvestidh.

jallh a

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Dov vööste leam sådtoedamme jïh mov lihkesadtjem beahteme**

**– dejnie maam ussjedamme jïh soptsestamme jïh dorjeme  
jïh dejnie maam im Leah dorjeme.**

**Luejhtieh mov sådtojde manneste Jeesus Kristusen gielhtie.**

**Orresth mov vaajmoem jïh vedtieh faamoem orre jieliemasse dov Aejlies  
Voejkeninie.**

jallh b

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Luejhtieh sådtojde manneste Jeesus Kristusen gielhtie.**

**Orresth mov vaajmoem jïh vedtieh faamoem orre jieliemasse dov Aejlies  
Voejkeninie.**

jallh c

**G** | **Jupmele, datne mijjem damth jïh eahtsah.**

**Datne sijhth mijjeh edtjebe sinsitniem jñh eatnemem hoksedh.  
Daejrebe datnem libie beahteme jñh dov vuestie meadtme.  
Luejhtieh sádtojde mijjeste jñh viehkehth mijjem Jeesusen gielhtie.**

jallh d

**G | Aejlies Jupmele, mijjen sjugniedæjja, vuartesjh mijjem aarmojne.  
Mijjeh datnem jñh dov stillemidie meadtme.  
Luejhtieh mijjen sádtojde mijjeste Jeesus Kristusen gielhtie.  
Baajh mijjem datnem dienesjidh jñh sjugniedimmiem vaarjelidh  
jñh lihkesadtjem gieriesvoetine gaavnesjidh.**

Åålmege maahta aaj 1977-njoelkedassen sádtoe-boejhkesjimmiem utnedh.

Aejlies Jupmele, elmierjñhken Aehtjie, vuartesjh munnjien aarmolesvoetesne.  
Sádteres almetje leam gie datnem meadtme åssjalommesigujmie, baakoejgujmie,  
dahkoegujmie jñh vaajmosne damtem dam mij nåake.  
Arhph mannine Jeesus Kristusen gielhtie.  
Luejhtieh sádtojde manneste jñh viehkehth mannem datneste våavkasjidh  
jñh ajve datnem iehtsedh.

Åålmege muvhtene maahta jeatjah boejhkesjimmiem boejhkesjidh goh akte daejstie mah daesnie Leah.

Liturge maahta daelie dáájvehtasse-baakoem lohkedh.

**L | Aejlies gærjesne tjaalasovveme: Gosse mijjen sádtojde boejhkesjibie, dellie  
Jupmele stynkehke jñh riektesvoetesne guktie mijjen sádtojde luajhta jñh mijjem  
reejnie gaajhkijste mah eah staaran Leah.**

**1 Jáhha 1,9**

jallh

**L | Dan jille goh elmien jissie dan faamohke Åejvien aarmoe dejtie gñeh jñjtjemse  
goltelieh. Dan guhkie goh luvlede jallese, dan gáhkese mijjen sádtojde voelkehte.  
Saalm 103,11-12**

## **6 Aanoehthimmie KYRIJE jñh 7 Heevehthimmie GLORIJA**

Kyrije jñh Glorija láávlesuvvieh

**G | Kyrije eelejsån, Jupmel-aehtjie, aarmodh. Kriste eelejsån, Kristuse åejvie,  
aarmodh. Kyrije eelejsån, Aejlies Voejkene, aarmodh.**

**L/KL | Earoe Jupmielasse jallatjommesisnie**

**Åål jñh eatnamasse raeffie, almetjidie guhth Jupmelen lyjhkedisnie.  
Heevehtibie, gyjhtelibie, rohkelibie, earoehthibie. Aamen.**

*Laavkome jeenemasth aejkien daelie.*

## 8 Biejjen rohkelasse

Biejjen rohkelasse maahta heajhtasovvedh. Liturge maahta rohkelassem laavlodh jallh lohkedh.

*Vuartesjh Biejjen rohkelassh*

Rohkelasse naemhtie aalka:

**L** | Rohkelibie.

Rohkelasse naemhtie galhkoeh:

**Åå** | **Aamen.**

## ii. Jupmelen baakoe

Muvhtene sjeahta göökte bijpele-teksth lohkedh jñh muvhtene aktem tekstem lohkedh. Dellie lähkede lihtse (10 Saalme) maahta heajhtasovvedh. Åålmege tjåådtje gosse vaentjele lohkesåvva, jñh tjahkesje gosse mubpieh bijpele-teksth lohkesuvvieh.

**L/KL** | Jupmelen baakoem goltelibie.

## 9 Voestes lohkeme

Båeries testamenten luvhtie

**KL** | Naemhtie ..... tjaalasovveme.

Lohkeme naemhtie galhkoeh:

**KL** | Naemhtie Jupmelen baakoe.

## 10 Saalme

Saalme jallh laavlome laavlome-kirreste jallh sjeavohts boelhketjh lohkemen gaskoeh.

## 11 Mubpie lohkeme

Lohkeme orre testamenten luvhtie, mohte ij vaentjeli luvhtie.

**KL** | Naemhtie ..... tjaalasovveme.

Lohkeme naemhtie galhko:

**KL** | Naemhtie Jupmelen baakoe.

## \*12 Vaentjele

*Halleluja*

Aerebe goh vaentjele lohkesávva, áálmege halleluja-saalmem jallh áenehks saalmem halleluja-viersine láávle.

Vaentjele-prosesjovne gosse sjeahta. Áálmege tjáadtje jih láávle gosse prosesjovne báata aejlies gærjine jih tjoevkine.

*Vaentjele-lohkeme*

**L/KL** | Naemhtie ...-n vaentjielisnie tjaalasovveme:

Lohkeme naemhtie galhko:

**L/KL** | Naemhtie aejlies vaentjele.

*Response*

Áálmege maahta halleluja-saalmem jallh áenehks saalmem halleluja-viersine vihth láávledh.

## 13 Priejhke

Priejhke maahta naemhtie galhkedh:

**L** | Earoe Jupmel-aahtjan, Baarnan jih Aejlies Voejkenasse, gie lij, lea jih edtja árrodh aajnehke saetnies Jupmele ihkuvistie ihkuvasse.

jallh

**L** | Earoe Jupmel-aahtjan, Baarnan jih Aejlies Voejkenasse: Mijjen sjugniedæjja, lutniestæjja jih hriegkevedtije.

Dellie áenehks saalme, musihke jallh sjeavohts boelhketje.

## \*14 Jaahkoe-bæjhkoehtimmie CREDO

Gosse laavkome, áálmege maahta dellie aejlies jaahkoem bæjhkoehtidh.

**KL/L** | Bæjhkoehtibie mijjen aejlies jaahkoem.

**G** | **Manne Jupmel-aahtjan jaahkam, faamohkommies elmien jih eatnemen sjugniedæjjese.**

**Manne Jeesus Kristusasse jaahkam,**

**Jupmelen aajnehke Baarnan, mijjen áajvan  
gie Aejlies Voejkeninie áedtjine sjídti, Maarja niejteste reakadi,  
Pontius Pilatusen baelien njávtasovvi, kroessese noeresovvi,  
jeemi jìh kroeptese biejesovvi, vâålese jaemedè-rìjhkese vöölki,  
gåalmeden biejjien jaemiedistie tjuedtjieli, bæjjese alman vöölki,  
Jupmelen, faamohkommes Aehtjien, åelkies bielesne tjahkan,  
gubpede vihth edtja báástide báetedh, jielije jìh åemie almetjidie dööpmedh.**

**Manne Aejlies Voejkenasse jaahkam, gærhkoen aejlies ektievoetese,  
aejlies almetji tjåanghkenæmman, sådtoej luejhtiemasse,  
áedtjien tjuedtjielæmman jìh ihkuven jieliemasse.**

**Aamen.** *Aposteli jaahkoe-bæjhkoehthimmie*

*jallh*

**G | Aajnehke Jupmielasse jaehkebe, faamohkommes Aahtjan,  
gie elmiem jìh eatnemem sjugniedamme jìh gaajhkem maam vuejnebe jìh  
maam ibie vuejnieh.**

**Aajnehke Áajvan, Jeesus Kristusasse, Jupmelen aajnehke Baarnan jaehkebe,  
gie aejkiej ávteli Aehtjeste reakadi,  
gie Jupmele Jupmielistie lea, tjoevke tjoevkeste,  
saetnies Jupmele saetnies Jupmielistie, reakadamme, ij sjugniedovveme  
jìh goh Jupmel-aehtjie lea. Altasinie gaajhke sjugniedovveme.  
Mijjen gaavhtan jìh mijjen gorredimmien gaavhtan elmeste vâålese bööti,  
Aejlies Voejkeninie jìh Maarja niejteste siejhme almetjinie reakadi.  
Pontius Pilatusen baelien noeresovvi, njávtasovvi jìh kroeptese biejesovvi,  
gåalmeden biejjien tjuedtjieli guktie tjaalasovveme, bæjjese alman vöölki,  
Jupmel-aehtjien åelkies bielesne tjahkan, gubpede vihth hearlohkevoetesne  
báástide báata jielije jìh åemie almetjidie dööpmedh.  
Altese rìjhke ihkuven aajkan.**

**Aejlies Voejkenasse jaehkebe, gie Áejvine lea jìh jealadahta.  
Aehtjeste jìh Baerneste lea,  
Aehtjine jìh Baernine aktine heevehtávva jìh earohtávva  
jìh baajeme profeetide jìjtse bíjre soptsestidh.  
Aajnehke, aejlies, siejhme jìh apostolihke gærhkose jaehkebe.  
Aajnehke laavkomem sådtoej luejhtiemasse bæjhkoehthibie.  
Áedtjien tjuedtjielæmman jìh jilemem báetije veartanisnie vuertebe.**

**Aamen.** *Nikenen jaahkoe-bæjhkoehthimmie*

## 15 Saalme

*Saalme daelie jallh líhtse 13 Príejhken jìh líhtse 14 Jaahkoe-bæjhkoehthimmien giske.*

## 16 Bievnessh

Bievnessh daelie jallh gosse sjeahta jñh guktie sjeahta.

## 17 Sådtoe-boejhkesjimmie

Daelie jallh goh lihtse 5 Sådtoe-boejhkesjimmie.

Liturge maahta jiehtedh:

**L** | Mijjen Åejvie Jeesus Kristuse jeahta: Iehtsieh Åejviem, jijtjedh Jupmelem, abpe jijtjedh vaajmojne, abpe jijtjedh sealojne jñh abpe jijtjedh jiermine! Daate stööremes jñh voestes bávroe. Mubpie bávroe seamma stoere: Iehtsieh jijtjedh lihkesadtjem guktie jijtjemdh eahtsah! **Meehte 22, 37–39**

Sådtoe-boejhkesjimmie naemhtie aalka:

**L** | Jupmelen uvte boelvestibie jñh mijjen sådtojde boejhkesjibie.

jallh

**L** | Boelvestibie jñh Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh.

jallh

**L** | Mijjen sådtojde boejhkesjibie juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

jallh

**L** | Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

### *Sjeavohts boelhketje*

Liturge boelveste mearan sådtojde boejhkesje jñh sjeavohth lea. Åålmege aaj maahta boelvestidh.

jallh a

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Dov vööste leam sådtoedamme jñh mov lihkesadtjem beahteme  
– dejnie maam ussjedamme jñh soptsestamme jñh dorjeme  
jñh dejnie maam im leah dorjeme.**

**Luejhtieh mov sådtojde manneste Jeesus Kristusen gielhtie.  
Orresth mov vaajmoem jñh vedtich faamoem orre jieliemasse  
dov Aejlies Voejkeninie.**

jallh b

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Luejhtieh sådtojde manneste Jeesus Kristusen gielhtie.  
Orresth mov vaajmoem jñh vedtich faamoem orre jieliemasse**



dov Aejlies Voejkeninie.

jallh c

**G | Jupmele, datne mijjem damth jñh eahtsah.  
Datne sñjtht mijjieh edtjebe sinsitniem jñh eatnemem hoksedh.  
Daejrebe datnem libie beahteme jñh dov vuestie meadteme.  
Luejhtieh sãdtojde mijjeste jñh viehkehth mijjem Jeesusen gielhtie.**

jallh d

**G | Aejlies Jupmele, mijjen sjugniedæjja, vuartesjh mijjem aarmojne.  
Mijjeh datnem jñh dov stillemidie meadteme.  
Luejhtieh mijjen sãdtojde mijjeste Jeesus Kristusen gielhtie.  
Baajh mijjem datnem dienesjidh jñh sjugniedimmiem vaarjelidh  
jñh lihkesadtjem gieriesvoetine gaavnesjidh.**

Åålmege maahta aaj 1977-njoelkedassen sãdtoe-boejhkesjimmiem utnedh.

Aejlies Jupmele, elmierñjhken Aehtjie, vuartesjh munnjien aarmolesvoetesne. Sãdteres almetje leam gie datnem meadteme åssjalommesigujmie, baakoejgumjie, dahkoegujmie jñh vaajmosne damtem dam mij nåake. Arhph mannine Jeesus Kristusen gielhtie. Luejhtieh sãdtojde manneste jñh viehkehth mannem datneste vãavkasjidh jñh ajve datnem iehtsedh.

Åålmege muvhtene maahta jeatjah boejhkesjimmiem boejhkesjidh goh akte daejstie mah daesnie Leah.

Liturge maahta daelie dãåjvehtasse-baakoem lohkedh.

**L | Aejlies gærjesne tjaalasovveme: Gosse mijjen sãdtojde boejhkesjibie, dellie Jupmele stynkehke jñh riektesvoetesne guktie mijjen sãdtojde luajhta jñh mijjem reejnie gaajhkijste mah eah staaran Leah.**

**1 Jãhha 1,9**

jallh

**L | Dan jñlle goh elmien jissie dan faamohke Åejvien aarmoe dejtie gñeh satnem goltelieh. Dan guhkie goh luvlede jallese, dan gãhkese mijjen sãdtojde voelkehte.  
Saalm 103,11-12**

## 18 Åålmegen rohkelassh

*Vuartesjh rohkelasse-aamhtside, sjñere rohkelasse-vuekide, tjaaleldh rohkelasside jñh litanijidie.*

Åålmege maahta rohkelassh tjaeledh jallh tjaalaldihkie rohkelassh utnedh. Eeremasth klahke-liturge rohkelasside lãhka. Jeatjebh maehtieh rohkelassh lohkedh.

Fierhte rohkele-boelhketje maahta naemhtie galhkedh:

**KL/L** | Jupmele, naemhtie rohkelibie.

jallh

**KL/L** | Jupmele, dam rohkelibie.

Dihte gie rohkele, rohkelasside lähka jallh lååvle.

Åålmege maahta rohkelassh tjaeledh. Daaj aamhtsi bijre maehhtieh tjaeledh:

- 1 Veartenen almetji jìh nasjovni åvteste.
- 2 Mijjen nasjovnen jìh almetji åvteste.
- 3 Veartenen gærhkoen jìh mijjen nasjovnen gærhkoen åvteste.
- 4 Mijjen åålmegen, fuelhkiej jìh tjìelten åvteste.
- 5 Daaletje barkoen jìh tjoeperrimmien åvteste.

Rohkelasse maahta naemhtie aelkedh:

**KL/L** | Rohkelibie gærhkoen jìh veartenen åvteste.

*Åålmegen vaestiedimmie*

Fierhten rohkelassen mænngan åålmege maahta vaestiedimmiem lohkedh.

jallh 1

**Åå** | Åejvie, govhl mijjen rohkelassh.

jallh 2

**Åå** | Govhl mijjen rohkelassh. Govhl mijjen rohkelassh. Vaajt dov rìjhke båata, vaajt dov syjhtedassh sjædta. Govhl mijjen rohkelassh.

jallh 3

**Åå** | Åejvie, govhl mijjen rohkelassh.

jallh 4

**Åå** | Åejvie, mijjen Jupmele, govhl gosse rohkelibie.

Minngemes rohkelassen mænngan gaajhkesch laavloch **Aamen**.

*Mujhtebe dam/dejtie gie/gìeh sealadamme, jìh rohkelibie dej åvteste gìeh sorkeminie.*

Åålmege maahta åålmegen rohkelassi mænngan dam/dejtie mujhtedh gie/gìeh juvlelgamme minngemes aejkien mænngan gosse åålmege tjåenghesne lij.

**KL/L** | Tjuedtjelibie jìh mujhtebe dam gie/dejtie gìeh juvlelgamme minngemes aejkien mænngan gosse åålmege tjåenghesne lij.

Åålmege tjuedtjele. Klahke-liturge jallh liturge nommem/nommide lãhka. Sjeavohts boelhetje.

**KL/L** | Jupmele, bihkedh mijjem buejhkiehtidh man åenehke mijjen jieleme guktie vjisies vaajmoem åadtjobe. **Saalm 90,12**

jallh

**KL/L** | Jeesuse jeahta: «Manne leam tjuedtjielimmie jih jielede. Dihte gie munnjen jaahka, jeala jalhts jaama.» **Jãhha 11,25**

jallh

(N13: 872,5, T Svein Ellingsen)

Dellie daate rohkelasse jallh jeatjah rohkelasse lohkesãvva:

**KL/L** | Åårmegs Jupmele, soelkedh dejtie gieh sorkeminie jih årroeh dej luvnie bãetije biejjide.

Åålmege maahta vaestiedidh guktie vaestiedi gosse åålmege rohkeli.

## 19 Åålmege sjiele

Åålmege maahta daelie sjieledidh jallh gosse saalmem maalestahken åvtelen låãvle jallh gosse jupmele-gaagkesimmie galhko.

Gosse sjieledamme, liturge maahta naemhtie rohkelidh:

**L** | Ihkuven Jupmele, dov lea eatneme jih gaajhke mij desnie. Gaajhkem maam utnebe, dov lea, jih destie sjieledibie.

**G** jallh **L** | **Dåastohth mijjem jih mijjen sjielide Jeesusen gielhtie. Aamen.**

*Gosse ij naan maalestahke Leah, dellie liturge 24. lihtsine (24 Saalme) lissehte.*

## iii. Aejlies maalestahke

### 20 Maalestahken åvtelen

*Saalme*

Åålmege maahta daelie sjieledidh.

Liturge laejpiem laejpie-gaerese beaja jih vijnem gãasese gurkie.

Gosse sjieledimmie galhkeme, dellie liturge rohkele:

**L** | Bueriesjugniedimmien Jupmele, dov lea eatneme jih gaajhke mij daesnie. Gaajhke maam utnebe, dov lea. Destie mij dov lea, sjieledibie. Ektedh dov åålmegem gieh ovmesse sijjesne årroeminie jih ovmesse gielh soptsesteminie.

Ektedh mijjem sinsitnine jih Åejvie Jeesus Kristusnie guktie gernieh laejpesne aktanieh jih vijnemuerjeh vijnesne aktanieh.

**G jallh L | Dåastohth mijjem jih mijjen sjïelide Jeesusen gielhtie. Aamen.**

jallh

**L |** Ihkuven Jupmele, dov lea eatneme jih gaajhke mij desnie. Gaajhkem maam utnebe, dov lea, jih destie sjïeledibie.

**G jallh L | Dåastohth mijjem jih mijjen sjïelide Jeesusen gielhtie. Aamen.**

**\*21 | Gyjhtelassh jih rohkelassh**

# Maalestahken rohkelasan

Heelsege PREFASJOVNE

**L** lååvle jallh jehta | Jupmele dijjine aktine.

**Åå** tjuedtjele jñh lååvle | **Jñh Jupmele datnine aaj.**

**L** | Lutnjede vaajmojde!

**Åå** lååvle| **Jupmielasse vaajmojde lutnjebe.**

**L** | Gijhtebe Jupmelem.

**Åå** lååvle| **Reaktoe hov nimhtie.**

*Aalkove heevehtasse* PREFASJOVNE

Liturge aalteren vuestie jarkele jñh prefasjovnem lååvle jallh rohkele.

*Jupmelen golmelaaketje biejjieh*

**L** | Saetniesvoetesne vyörtege jñh riektes lea veaksahkommes Jupmelem, ihkuven Aehtjiem, gijhtedh Jeesus Kristusen, mijjen Åejvien gielhtie. Jeesusem seedtih veartenem gorredidh guktie mijjieh altese jaememen gielhtie maethebe sådtojste luajhtasovvedh jñh altese tjuedtjielimien gielhtie ihkuven jieledem åadtjodh. Eengkelh jñh åålmege elmierijhkesne jñh eatnamisnie altese gielhtie dov hearlohkevoetem heevehtieh. Dejgumie aktine mijjieh aaj datnem heevehtie:

jallh

**L** | Saetniesvoetesne vyörtege jñh riektes lea veaksahkommes Jupmelem, ihkuven Aehtjiem, gijhtedh Jeesus Kristusen, mijjen Åejvien gielhtie. Jeesuse jielije laejpine lea gie elmierijhkeste båata jñh veartanasse hiegekem vadta guktie dihte gie altasasse båata, ij galkh nealkodh jñh fiereguhte gie altasasse jaahka, ij galkh gajhkelovvedh. Eengkelh jñh åålmege elmierijhkesne jñh eatnamisnie altese gielhtie dov hearlohkevoetem heevehtieh. Dejgumie aktine mijjieh aaj datnem heevehtie:

*Aejlies* SANCTUS

**G** laavloeh | **Aejlies, aejlies, aejlies hov Jupmele Sebaot. Altese hearlohkevoete abpe eatnemem deavhta. Hosianna jallatjommesisnie. Bueriesjugniedassh altasasse gie Jupmelen nommesne båata. Hosianna jallatjommesisnie.**

## Maalestahken baakoeh VERBA

**L** | Mijjen Åejvie, Jeesus Kristuse, dan jïjjen goh behtasovvi,  
dellie laejpiem vaalta, gæjhta, dam tsååpke,  
learoehkidie vadta jïh jeahta:  
Vaeltede daam, byöpmedidie!  
Daate mov åedtjie mij dijjesse vadtasåvva.  
Darjode daam guktie mannem mujhtede.

Gåasem aaj vaalta beapmoej mænngan,  
gæjhta, vadta jïh jeahta:  
Jovkede gaajhkesh daestie.  
Daate gåase lea orre sjiehtedimmie mov vïrrine,  
mij edtja galkedh dijjen sådtoej gielhtie.  
Gosse daam jovkede, mujhtede mannem.

Åålmege mahta daelie jiehtedh jaahkoe mysterijume lea.  
*Jaahkoen mysterijume*

**L** | Jaahkoen mysterijume stoere.

**G** | **Kristuse jeemi. Kristuse tjuedtjieli. Kristuse vihth bååstide båata. Earoe Kristusasse guktie gieriesvoete jaemiedistie veaksahkåbpoe.**

**L/KL** lååvle jallh jeahta | Åårmegs Jupmele, aavosne heevehtibie daam maalestahkem jïh gijhtebe dov Baernien ellies sjieledimmien åvteste, jïh jaehkebe dov Baernie goh vitnije jaemiedistie tjuedtjielamme jïh bæjjese Aalman vualkeme, jïh mijjieh vuertebe edtja hearlohkevoetine bååstide båtedh. Dutnjien rohkelibie: Dievhtieh mijjem dov Voejkeninie jïh gieriesvoetine guktie maehete Kristusem vovejnedh gosse almetjem vovejnebe gie nealoeminie jïh gajhkelovveminie. Ööhpehth mijjem sinsitniem ichtsedh guktie Kristuse mijjem eahtseme, jïh baajh mijjem dov ellies rijhkese tjåanghenidh.

jallh

**L/KL** lååvle jallh jeahta | Jupmele, dievhtieh mijjem dov Voejkeninie. Faerhmesth mijjem guktie gieries tijdtjie maanide faerhmeste. Lutnjesth viesjies almetjidie jïh biepmehth buerie vadtesigujmie dejtie gieh nealkoeminie.

## *Mijjen Aehtjie*

**G** | **Mijjen Aehtjie guhte Leah Elmierijhkesne.**  
**Baajh dov nommem aejliestovvedh. Baajh dov rijhkem baetedh.**  
**Baajh dov syjhtedem eatnamisnie sjidtedh guktie Elmierijhkesne.**  
**Vedtieh mijjese daan biejjien mijjen fierhten beajjetje laejpiem.**  
**Luejhtieh mijjeste maam mijjeh meadteme**  
**guktie mijjeh luejhtebe dejstie guhth mijjese meadteme.**  
**Aellieh luejhtieh mijjem giehtjelimmiej sijse,**  
**vaallah vaarjelh mijjem bahheste.**  
**Juktie rijhke lea dov, faamoe jih earoe ihkuven aajkan. Aamen.**

## **\*22 Aejlies maalestahke**

Åålmege tjåadtje goske almetjh edtjeh maalestahkem dåastoehdih.

### *Jupmelen raeffie PAX*

**L** jeahta | Jupmelen raeffie dijjine.

**Åå** | **Jupmelen raeffie datnine.**

Liturge jallh klahkeliturge maahta lissiehdih:

**L/KL** | Fiereguhte maahta gietem raeffesne geelkedh.

Almetjh gietem gelkieh jih jiehtieh «Jupmelen raeffie» jallh maam joem mij sjeahta.

Liturge maahta dellie jiehtedh:

*Laejpiem tsåapkodh*

**L** | Laejpie maam tsåapkobe, Kristusen åedtjiem vadta. Juktie akte laejpie lea, mijjeh akte åedtjie.

### *Jupmelen Laampe AGNUS DEI*

**G** laavloeh | **Jupmelen laampe, datne gie gaajhkh almetji sådtoeh guadtah, aarmodh mijjem!**

**Jupmelen laampe, datne gie gaajhkh almetji sådtoeh guadtah, aarmodh mijjem!**

**Jupmelen laampe, datne gie gaajhkh almetji sådtoeh guadtah, vedtieh mijjese raeffiem!**

Liturge maahta daelie jallh „Agnus Dei“-n åvtelen, jiehtedh:

**L** | Bâetede juktie gaajhke riegris.

### *Maalestahke*

Saalme jallh tjierde-laavlome jallh sjiehteles musihke maalestahken mearan.

Dihthe gie laejpiem jih vijnem vadta, jeahta:

Kristusen âedtjie dutnjien vadtasovveme. Kristusen virre dutnjien vadtasovveme.

**Maahta aaj naemhtie jiehtedh:** Daate Jeesusen âedtjie. Daate Jeesusen virre.

Jis gie akt bâata jih vuesehte satne ij sijhth laejpiem jih vijnem dâastoehth, bueriesjugniedâvva. Dihthe gie laejpiem guadta, gietem almetjen nille beaja jallh kroessem tjaala mearan bueriesjugnede.

Liturge maahta naemhtie jiehtedh:

Jupmele datnem bueriesjugnede jih vaarjele jih datnem ihkuve jieliedasse vaedtsehte.

Maalestahken mænngan:

**L** jeahta | Jeesus Kristuse gie kroessese noeresovvi jih jaemiedistie tjuedtjieli, jijtse âedtjiem jih virrem gaajhki mijjen sâdtoej diehre vadteme.

**G** (jallh **L**) | **Mijjem nænnoste jih viehkehte riekteslaakan jaehkedh guktie ihkuve jieledem âadtjobe.**

**L** | Jupmelen raeffie dijjine.

## 23 Aejlies maalestahken galhkeme

Liturge aalterem sjyöke. Gâasem jih gaeriem lijnine gaptjede.

### *Gyjhtelasse*

Liturge jallh klahkeliturge maahta jiehtedh jallh laavlodh:

**L/KL** | Gijhtebe jih rohkelibie.

Liturge jallh klahkeliturge maahta daam rohkelassem laavlodh:

**L/KL** | Elmierijhken Aehtjie, datnem gijhtebe dov buerie vadtesi âvteste.

Vaarjelh mijjem daaj vadtesigujmie, ektedh mijjem dov geriesvoetine jih nænnosth mijjen hâhkoem ihkuve jieleden bijre dov Baernien, Jeesus Kristusen gielhtie.

**Ââ** | **Aamen.**

jallh

**L/KL** | Vijsiesvoeten Jupmele, datnem gijhtebe maalestahken giengenle



tjeakoesvoeten ávteste: Laejpiem maam libie tsööpkeme, aktelaaketje lea. Dov Baernie jijtse hiegekem vedtieji gaajhken veartenen ávteste jih gaajhki almetjetjierti ávteste. Datnem birrebe:

**G jallh L/KL |**

**Baajh mijjem govledh tjáarvehtassem maam datne govleme, vuejnedh dam neavroem maam datne vuajname jih lihkesadtjem iehtsedh guktie jijtjemem iehtebe.**

jallh

**L/KL |** Áármegs Jupmele, datnem gijhtebe, datne gie laejpine jih vijnine mijjese Jeesus Kristusen vitnemem jaemeden vuestie vadteme. Datnem birrebe:

**A jallh L/KL | Nænnosth mijjem dov Voejkeninie guktie veartanisnie vihnesjibie jih dienesjibie.**

jallh

**L/KL |** Gaerteles Jupmele, dov maanine sjídtimh gosse láávkesovvimh, jih dov rijhkem áadtjobe eerpedh. Maalestahken ávteste gijhtebe. Gosse dov áedtjiem jih virrem áadtjobe, dellie datne sádtode mijjeste luajhtah jih mijjen jaahkoem dov dáájvehtasside nænnosth.

**G jallh L/KL | Nænnosth mijjem dov Voejkeninie guktie veartanisnie vihnesjibie jih dienesjibie.**

## iv. Åålmege seedtesávva

### \*24 Saalme

Saalme daelie jallh gosse Postludijume /Prosesjovne, líhtsege 27.

### \*25 Bueriesjugniedasse

Fiereguhte maahta kroessem jijtse mielkese tjaeledh.

Liturge maahta naemhtie aelkedh:

*Heevehtimmie* BENEDICAMUS

**L/KL** láávle jallh jeahta | Jupmelem heevehtibie.

**Åå | Jupmelem heevehtibie. Halleluja. Halleluja. Halleluja**

jallh

*Jupmele datnine* SALUTATIO

**L** låávle jallh jeahta | Jupmele dijjine aktesne.  
**Åå** | **Jih Jupmele datnine aaj!**

jallh

**L** jeahta | Dåastoehtidie bueriesjugniedassem.

**L** | Jupmele datnem bueriesjugnede jih datnem vaarjele.  
Jupmele jijtse ååredæjjine dutnjien tjuavka jih datnem aarmode.  
Jupmele jijtse ååredæjjam dov gåajkoe jarkoe jih dutnjien raeffiem vadta! ✕

Åålmege maahta laavlodh:

**Åå** | **Aamen. Aamen. Aamen.**

*Bealloe tjuaja 3x3 aejkien*

## \*26 Åålmege seedtesåvva

Jis åålmege tjahkesje gosse postludijume, dellie åålmege postludijumen mænngan seedtesåvva.

Liturge jallh klahkeliturge maahta jiehtedh:

**L/KL** | Raeffesne vaedtsebe,  
**G** | **Jeesus Kristusén nommesne.**

jallh

**L/KL** | Vaedtsede raeffesne. Dienesjidie Åejviem aavosne.

## \*27 Postludijume/Prosesjovne

Åålmege maahta prosesjovnem olkese dåeriedidh. Jis ij postludijume Leah, dellie åålmege maahta saalmem laavlodh gosse olkese vaadtsa.

Gærhkoee maahta gyrhkesjimmien mænngan rihpeldahkesne årrodh guktie almetjh maehtieh raeffesne tjahkasjidh.